

**Misión Todos los Santos (y Santas)**  
**All Saints Mission**  
(Episcopal)  
Calle Plinio Peterson 557, Vieques, Puerto Rico 00765

*Te damos una cordial bienvenida a nuestra Iglesia. Llevamos más de 150 años en el corazón de este pueblo. Somos comunidad de amor hospitalaria que camina y sirve al pueblo en donde le damos la bienvenida a todas las personas. Nuestra casa es tu casa.*

*We cordially welcome you to our Church. We have been in the heart of this town for over 150 years. We are a hospitable community of love that walks and serves the people, where we welcome every person. Our home is your home.*

**Misa bilingüe –Bilingual Mass- 9:00am**



**Decimoctavo domingo después de Pentecostés- Propio 21- 27 de septiembre  
2026**  
**Eighteenth Sunday after Pentecost- Proper 21- September 27, 2026**

*Tema para esta semana: Primero el agua, después el sermón*  
*Topic for this week: First the water, then the sermon*

| Orden penitencial: Rito 2      | A penitential order: Rito 2 | Página L.O.C.                                                 | Pages B.C.P.                                |
|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Cantico Procesional            | Processional hymn           |                                                               |                                             |
| Palabra de Dios                | The Word of God             | 277                                                           | 355                                         |
| La colecta                     | The collect of the Day      | La colecta y las lecturas del día se encuentran en el boletín | The collects and lesson are in the bulletin |
| Primera lectura                | First lesson                |                                                               |                                             |
| Salmo                          | Psalm                       |                                                               |                                             |
| Segunda lectura (Epístola)     | Second Lecture              |                                                               |                                             |
| Cantico gradual                | Gradual Song                |                                                               |                                             |
| Santo Evangelio                | The Holly Gospel            |                                                               |                                             |
| Homilía                        | Homily                      | Padre Luis/ Fr. Luis                                          |                                             |
| El Credo Niceno                | The Nicene Creed            | 280                                                           | 358                                         |
| Oraciones del Pueblo IV        | Prayers of the People IV    | 310                                                           | 388                                         |
| La Paz/Ofertorio/Cantico       | The Great Thanksgiving A    | 283                                                           | 360                                         |
| La Gran Plegaria Eucaristica A | The Great Thanksgiving A    | 284                                                           | 361                                         |
| Padre Nuestro                  | The Lord Prayer             | 286                                                           | 364                                         |
| Fracción del Pan               | The breaking of the bread   | 287                                                           | 364                                         |
| Cantico de Comunión            | Communion Song              |                                                               |                                             |
| Bendicion Final                | Blessings                   | 261                                                           | 339                                         |
| Cantico Final                  | Final Song                  |                                                               |                                             |



### **Revdo. Can. César Mercado Santaella**

El Rvdo. Can. César E. Mercado Santaella es sacerdote y canónigo de la Iglesia Episcopal, además de abogado, exfiscal y exjuez Superior del Tribunal de Primera Instancia de Puerto Rico. Su trayectoria entrelaza el ministerio pastoral y la experiencia jurídica, aportándole una mirada particular sobre la justicia, la dignidad humana y el servicio a la comunidad.

A lo largo de su ministerio ha participado en diversas estructuras de la Iglesia Episcopal, incluyendo responsabilidades relacionadas con la vida institucional, la administración y los asuntos canónicos de la Diócesis Episcopal de Puerto Rico. Documentos diocesanos registran su participación, desde hace más de dos décadas, en organismos como el Comité de Constitución y Cánones.

En febrero de 2025 fue instalado como Canónigo de Administración de la Diócesis Episcopal de las Islas Vírgenes, como parte del equipo de liderazgo del Rvdm. Rafael L. Morales Maldonado, Obispo Diocesano de Puerto Rico. Labor que culminó en el 2026. Su trayectoria representa una vida dedicada al ministerio sacerdotal, al servicio de la Iglesia y al acompañamiento de sus comunidades, poniendo su experiencia pastoral y administrativa al servicio de la misión episcopal.

## **The Rev. Canon César E. Mercado Santaella**

The Rev. Canon **César E. Mercado Santaella** is a priest and canon of the Episcopal Church, as well as an attorney, former prosecutor, and former Superior Court Judge of the Puerto Rico Court of First Instance. His career brings together pastoral ministry and extensive experience in the legal field, providing him with a distinctive perspective on justice, human dignity, ethical responsibility, and service to the community.

Throughout his ministry, he has served in various structures of the Episcopal Church, assuming responsibilities related to institutional life, administration, and canonical affairs within the Episcopal Diocese of Puerto Rico. Diocesan records document his participation, spanning more than two decades, in bodies such as the **Constitution and Canons Committee**.

In February 2025, he was installed as **Canon for Administration of the Episcopal Diocese of the Virgin Islands**, serving as part of the leadership team of the Rt. Rev. **Rafael L. Morales Maldonado**, Diocesan Bishop of Puerto Rico. His service in that role concluded in 2026. His journey reflects a life dedicated to priestly ministry, service to the Church, and accompaniment of its communities, placing his pastoral, legal, and administrative experience at the service of the Episcopal mission and the common good.

## **La Colecta, Oración por la Paz & Lecturas Bíblicas**

### **The Collect, Prayer for Peace & Bible Readings**

**La Colecta:** Oh Dios, que manifiestas tu poder omnipotente principalmente mostrando misericordia y compasión: concédenos misericordiosamente tal medida de tu gracia que, corriendo para alcanzar tus promesas, lleguemos a participar de tu tesoro celestial; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

**The Collect:** O God, who declarest thy almighty power chiefly in showing mercy and pity: Mercifully grant unto us such a measure of thy grace, that we, running to obtain thy promises, may be made partakers of thy heavenly treasure; through Jesus Christ our Lord, who liveth and reigneth with thee and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

#### **Oración por la paz**

Dios de la vida, arranca de nuestro corazón todo odio, miedo e indiferencia. No permitas que llamemos paz al silencio de la injusticia. Haznos constructoras y constructores de una paz que defienda la dignidad, abraza a quienes sufren y confronte todo lo que destruye la vida.

Que sigamos a Jesús, Príncipe de la Paz, anunciando con valentía tu Reino-Comunidad de justicia, compasión y esperanza. Porque no habrá paz verdadera sin justicia, ni justicia verdadera sin amor. **Amen**

#### **Prayer for Peace**

God of Life, remove from our hearts all hatred, fear, and indifference. Do not let us call the silence of injustice “peace.” Make us builders of a peace that defends human dignity, embraces those who suffer, and confronts everything that destroys life.

May we continue to follow Jesus, the Prince of Peace, courageously proclaiming your Kingdom-Community of justice, compassion, and hope. For there can be no true peace without justice, and no true justice without love. **Amen.**



**Ponlo en tu calendario- Put it on your calendar!**

**Celebración del Santo Rosario:** Viernes, 30 de octubre, un encuentro de oración, contemplación y comunidad mediante el Santo Rosario. Ven con tu familia, tus peticiones, tus agradecimientos y tus esperanzas. **Coordina Gilda Pimentel**

**Celebration of the Holy Rosary:** A gathering of prayer, contemplation, and community through the Holy Rosary, Friday, October 30. Come with your family, your prayer intentions, your thanksgivings, and your hopes. **Coordinator: Gilda Pimentel**

**Misa de Aniversario 146:** El domingo, 1 de noviembre de 2026, Día de Todos los Santos y Santas, es el 146 aniversario de nuestra Iglesia Todos los Santos y Santas. Tendremos Misa, procesión con flores a la tumba del Revdo. Joseph Nathanael Bean, nuestro fundador. Y al final un delicioso almuerzo. **Coordina: Fabián Martínez**

**146th Anniversary:** On Sunday, November 1, 2026, All Saints' Day, we will celebrate the 146th anniversary of All Saints Episcopal Church. We will gather for Holy Eucharist, followed by a procession with flowers to the grave of **the Rev. Joseph Nathanael Bean, our founder**. We will conclude our celebration with a delicious community lunch. **Coordinator: Fabián Martínez**

**Posadas de Navidad:** Las Posadas de Navidad son celebraciones populares de Adviento que recuerdan el camino de María y José buscando alojamiento antes del nacimiento de Jesús. **Necesitamos que alguien coordine esta celebración.**

**Christmas Posadas:** The **Christmas Posadas** are traditional Advent celebrations that recall the journey of **Mary and Joseph as they searched for lodging before the birth of Jesus**. Together, we will remember their journey through prayer, fellowship, and the spirit of Christian hospitality. **We need someone to coordinate this celebration.**

## **Primera Lectura: Exodos 17:1-7 (we read in Spanish)**

<sup>1</sup> Toda la comunidad israelita salió del desierto de Sin, siguiendo su camino poco a poco, de acuerdo con las órdenes del Señor. Después acamparon en Refidim, pero allí no había agua para que el pueblo bebiera, <sup>2</sup> así que se enfrentaron con Moisés, reclamándole: —¡Danos agua para beber! —¿Y por qué me venís a mí con reclamaciones? ¿Por qué ponéis a prueba a Dios? —contestó Moisés. <sup>3</sup> Pero el pueblo tenía sed; y murmuraron contra Moisés. Decían: —¿Para qué nos hiciste salir de Egipto? ¿Para matarnos de sed, junto con nuestros hijos y nuestros animales? <sup>4</sup> Moisés clamó entonces al Señor, diciendo: —¿Qué voy a hacer con esta gente? ¡Un poco más y me matarán a pedradas! <sup>5</sup> El Señor le contestó: —Pasa delante del pueblo y hazte acompañar de algunos ancianos de Israel. Llévate también el bastón con que golpeaste el río, y ponte en marcha. <sup>6</sup> Yo estaré esperándote allá, en el monte Horeb, sobre la roca. Cuando golpees la roca, saldrá agua de ella para que beba la gente. Moisés lo hizo así, a la vista de los ancianos de Israel, <sup>7</sup> y llamó a aquel lugar Meribá, porque los israelitas le habían ido con reclamaciones; y también lo llamó Masá, porque habían puesto a prueba a Dios al decir: “¿Está o no está el Señor con nosotros?”

### **Palabra del Señor *Pueblo: Demos gracias a Dios***

## **First Lesson: Exodus 17: 1-7 (*We read in Spanish*)**

<sup>1</sup> From the wilderness of Sin the whole congregation of the Israelites journeyed by stages, as the Lord commanded. They camped at Rephidim, but there was no water for the people to drink. <sup>2</sup> The people quarreled with Moses and said, “Give us water to drink.” Moses said to them, “Why do you quarrel with me? Why do you test the Lord?” <sup>3</sup> But the people thirsted there for water, and the people complained against Moses and said, “Why did you bring us out of Egypt, to kill us and our children and livestock with thirst?” <sup>4</sup> So Moses cried out to the Lord, “What shall I do for this people? They are almost ready to stone me.” <sup>5</sup> The Lord said to Moses, “Go on ahead of the people and take some of the elders of Israel with you; take in your hand the staff with which you struck the Nile and go. <sup>6</sup> I will be standing there in front of you on the rock at Horeb. Strike the rock, and water will come out of it, so that the people may drink.” Moses did so, in the sight of the elders of Israel.

<sup>7</sup> He called the place Massah and Meribah, because the Israelites quarreled and tested the Lord, saying, “Is the Lord among us or not?”

**The Word of the Lord.**

**Thanks be to God.**

**Salmo 78: 1-4, 12-16**

**(Spanish & English- Español & inglés).**

**Quien dirige lee un verso y el pueblo responde con el otro verso**

<sup>1</sup> Pueblo mío, atiende a mi enseñanza; ¡inclínate a escuchar lo que te digo!

<sup>2</sup> Voy a hablar por medio de refranes; diré cosas que han estado en secreto desde tiempos antiguos.

<sup>3</sup> Lo que hemos oído y sabemos y nuestros padres nos contaron,

<sup>4</sup> no lo ocultaremos a nuestros hijos. Con las generaciones futuras alabaremos al Señor, y hablaremos de su poder y de sus maravillas.

<sup>12</sup> Dios hizo maravillas delante de sus padres en la región de Soan, que está en Egipto:

<sup>13</sup> partió en dos el mar, y los hizo pasar por él deteniendo el agua como un muro.

<sup>14</sup> De día los guió con una nube, y de noche, con luz de fuego.

<sup>15</sup> En el desierto partió en dos las peñas, y les dio a beber agua en abundancia.

<sup>16</sup> ¡Dios hizo brotar de la peña un torrente de aguas caudalosas!

**Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.**

**Psalm 78: 1-4, 12-16**

**The leader reads a verse, and the people respond with the other verse.**

<sup>1</sup> Hear my teaching, O my people; incline your ears to the words of my mouth.

<sup>2</sup> I will open my mouth in a parable; I will declare the mysteries of ancient times.

<sup>3</sup> That which we have heard and known, and what our forefathers have told us, we will not hide from their children.

<sup>4</sup> We will recount to generations to come the praiseworthy deeds and the power of the Lord, and the wonderful works he has done.

<sup>12</sup> He worked marvels in the sight of their forefathers, in the land of Egypt, in the field of Zoan.

<sup>13</sup> He split open the sea and let them pass through; he made the waters stand up like walls.

<sup>14</sup> He led them with a cloud by day, and all the night through with a glow of fire.

<sup>15</sup> He split the hard rocks in the wilderness and gave them drink as from the great deep.

<sup>16</sup> He brought streams out of the cliff, and the waters gushed out like rivers.

***Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit  
As it was in the beginning, is now and will be forever. Amen***

### **Epístola: Filipenses 2: 1-13- (Leemos en inglés)**

<sup>1</sup> Así que, si Cristo os anima, si el amor os consuela, si participáis del mismo Espíritu, si conocéis el cariño y la compasión, <sup>2</sup> llenadme de alegría viviendo todos en armonía, unidos por un mismo amor, por un mismo espíritu y por un mismo propósito. <sup>3</sup> No hagáis nada por rivalidad u orgullo, sino con humildad; y considere cada uno a los demás como mejores que él mismo. <sup>4</sup> Que nadie busque su propio bien, sino el bien de los otros. <sup>5</sup> Pensad entre vosotros de la misma manera que Cristo Jesús, <sup>6</sup> el cual: Aunque era de naturaleza divina, no se aferró al hecho de ser igual a Dios, <sup>7</sup> sino que renunció a lo que le era propio y tomó naturaleza de siervo. Nació como un hombre, y al presentarse como hombre <sup>8</sup> se humilló a sí mismo y se hizo obediente hasta la muerte, hasta la muerte en la cruz. <sup>9</sup> Por eso, Dios lo exaltó al más alto honor y le dio el más excelente de todos los nombres, <sup>10</sup> para que al nombre de Jesús caigan de rodillas todos los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra, <sup>11</sup> y todos reconozcan que Jesucristo es Señor, para gloria de Dios Padre. <sup>12</sup> Por tanto, mis queridos hermanos, así como me habéis obedecido siempre cuando estaba entre vosotros, obedecedme más ahora que estoy lejos. Ocupaos de vuestra salvación con profunda reverencia, <sup>13</sup> pues Dios es quien hace nacer en vosotros los buenos deseos y quien os ayuda a llevarlos a cabo, según su buena voluntad.

**Palabra del Señor    Pueblo: Demos gracias a Dios**

## **Epistle: Philippians 2:1-13-(We read in English)**

<sup>1</sup> If, then, there is any comfort in Christ, any consolation from love, any partnership in the Spirit, any tender affection and sympathy, <sup>2</sup> make my joy complete: be of the same mind, having the same love, being in full accord and of one mind. <sup>3</sup> Do nothing from selfish ambition or empty conceit, but in humility regard others as better than yourselves. <sup>4</sup> Let each of you look not to your own interests but to the interests of others. <sup>5</sup> Let the same mind be in you that was in Christ Jesus, <sup>6</sup> who, though he existed in the form of God, did not regard equality with God as something to be grasped, <sup>7</sup> but emptied himself, taking the form of a slave, assuming human likeness. And being found in appearance as a human, <sup>8</sup> he humbled himself and became obedient to the point of death—even death on a cross. <sup>9</sup> Therefore God exalted him even more highly and gave him the name that is above every other name, <sup>10</sup> so that at the name given to Jesus every knee should bend, in heaven and on earth and under the earth, <sup>11</sup> and every tongue should confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father. <sup>12</sup> Therefore, my beloved, just as you have always obeyed me, not only in my presence but much more now in my absence, work on your own salvation with fear and trembling, <sup>13</sup> for it is God who is at work in you, enabling you both to will and to work for his good pleasure.

**The Word of the Lord.**

**Thanks be to God.**

**(En Español & inglés; in English & Spanish)**

### **SANTO EVANGELIO DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO SEGÚN: Mateo 21:23-32**

<sup>23</sup> Jesús entró en el templo y, mientras estaba en él, enseñando, se le acercaron los jefes de los sacerdotes y los ancianos de los judíos y le preguntaron: —¿Con qué autoridad haces estas cosas? ¿Quién te ha dado tal autoridad? <sup>24-25</sup> Jesús les contestó: —Yo también os voy a hacer una pregunta: ¿Quién envió a Juan a bautizar: Dios o los hombres? Si me respondéis, también yo os diré con qué autoridad hago estas cosas. Ellos se pusieron a discutir unos con otros: “Si respondemos que le envió Dios, nos dirá: ‘Entonces, ¿por qué no le creísteis?’” <sup>26</sup> Y si decimos que fueron los hombres, tenemos miedo de la gente, porque todos tienen a Juan por profeta.” <sup>27</sup> Así que respondieron a Jesús: —No lo sabemos.

Entonces él les contestó. –Pues tampoco yo os digo con qué autoridad hago estas cosas. <sup>28</sup> Jesús les preguntó: –¿Qué os parece esto? Un hombre que tenía dos hijos le dijo a uno de ellos: ‘Hijo, ve hoy a trabajar a la viña.’ <sup>29</sup> El hijo le contestó: ‘¡No quiero ir!’ , pero después cambió de parecer y fue. <sup>30</sup> Luego el padre se dirigió al otro y le dijo lo mismo. Este contestó: ‘Sí, señor, yo iré’, pero no fue. <sup>31</sup> ¿Cuál de los dos hizo lo que el padre quería? –El primero –contestaron ellos. Entonces Jesús les dijo: –Os aseguro que los que cobran los impuestos para Roma, y las prostitutas, entrarán antes que vosotros en el reino de Dios. <sup>32</sup> Porque Juan el Bautista vino a mostraros el camino de la justicia, y no le creísteis; en cambio, los cobradores de impuestos y las prostitutas sí le creyeron. Vosotros, aun después de ver todo eso, no cambiasteis de actitud ni le creísteis.

### **El Evangelio del Señor. Te alabamos Cristo Señor.**

#### **The Holy Gospel of Our Lord Jesus Christ According to Matthew 21: 23-32**

<sup>23</sup> When he entered the temple, the chief priests and the elders of the people came to him as he was teaching and said, “By what authority are you doing these things, and who gave you this authority?” <sup>24</sup> Jesus said to them, “I will also ask you one question; if you tell me the answer, then I will also tell you by what authority I do these things. <sup>25</sup> Did the baptism of John come from heaven, or was it of human origin?” And they argued with one another, “If we say, ‘From heaven,’ he will say to us, ‘Why, then, did you not believe him?’ <sup>26</sup> But if we say, ‘Of human origin,’ we are afraid of the crowd, for all regard John as a prophet.” <sup>27</sup> So they answered Jesus, “We do not know.” And he said to them, “Neither will I tell you by what authority I am doing these things. <sup>28</sup> “What do you think? A man had two sons; he went to the first and said, ‘Son, go and work in the vineyard today.’ <sup>29</sup> He answered, ‘I will not,’ but later he changed his mind and went. <sup>30</sup> The father went to the second and said the same, and he answered, ‘I go, sir,’ but he did not go. <sup>31</sup> Which of the two did the will of his father?” They said, “The first.” Jesus said to them, “Truly I tell you, the tax collectors and the prostitutes are going into the kingdom of God ahead of you. <sup>32</sup> For John came to you in the way of righteousness, and you did not believe him, but the tax collectors and the prostitutes believed him, and even after you saw it you did not change your minds and believe him.

**The Gospel of the Lord. People: Glory to you, Lord Christ!**

## **Comité de la Misión- Mission Committee**

**El Rvdmo. Rafael L. Morales Maldonado-Obispo Diocesano-Diocesan Bishop**

**Fabián Martinez, Guardián Mayor-Senior Warden**

**Marcelino “Che” Soto- Guardián Menor-Junior Warden**

**Carmín Ivette Cruz, Tesorera/Treasurer**

**Gale Pearson-Vocal**

**Juanita Pérez, Vocal**

**Revdo. Canónigo (The Rev. Canon) César Mercado, Asistente-Assistant**

**Padre (Fr.) Luis Barrios, Vicario-Vicar**

**[padrelbarrios@episcopalpr.org](mailto:padrelbarrios@episcopalpr.org); Móvil 917-697-7056**

**Anuncios, cumpleaños, aniversarios y bendición  
Announcements, birthdays, anniversaries, and blessing**

**Calendario Reuniones Trimestrales del Comité de la Misión. Estas  
reuniones son abiertas a la congregación.**

**Mission Committee Quarterly Meetings Calendar. These meetings  
are open to the congregation.**

**Agosto/August 23; Noviembre/November 15**

**Nuestros Ministerios en Todos los Santos (y Santas)**

**Our Ministries at All Saints**

**Nuestros Ministerios en Todos los Santos (y Santas)**

**Our Ministries at All Saints**

**PROGRAMACION SEMANAL- WEEKLY PROGRAMMING**

**Todos los martes a las 1:00pm el programa Trayendo el Cielo a la Tierra por  
Radio Leo 1170 am (<https://radioleo1170.com/quienes-somos/>)**

**Con el Padre Luis & Amarilis Guzmán**

**Every Tuesday at 1:00pm the program Bringing Heaven to Earth on Radio  
Leo 1170 am (<https://radioleo1170.com/quienes-somos/>) With Father Luis &  
Amarilis Guzmán**

**Todos los martes de 3:00pm-6:00pm Ministerio de Capellanía de Prisiones-  
Cárcel de Bayamón-1072, Bayamón**  
**Every Tuesday from 3:00pm-6:00pm Prison Chaplaincy Ministry - Bayamón  
Jail-1072, Bayamón**

**Espacios de Sanación Tercer Martes de Cada Mes- 4:00pm-6:00pm**  
**Healing Spaces Third Tuesday every Month-4:00pm-6:00pm**

**Todos los viernes: Oración Matutina en el Centro Geriátrico de Monte Santo  
(10:30am)**  
**Every Friday: Morning Prayer at the Monte Santo Geriatric Center  
(10:30am)**

**Todos los sábados en la mañana, en colaboración con Intercambio-Fajardo,  
un ministerio de reducción de daños como un enfoque práctico y  
transformador que incorpora estrategias de salud pública impulsadas por la  
comunidad, incluyendo la prevención, la reducción de riesgos y la promoción  
de la salud que empoderan a las personas que usan drogas.**

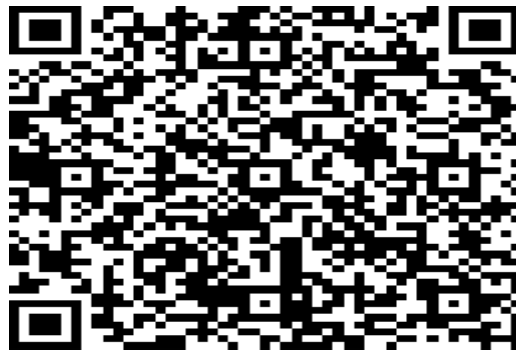
**Every Saturday morning, in collaboration with Intercambio-Fajardo, a  
ministry of harm reduction as a practical and transformative approach that  
incorporates community-driven  
public health strategies – including prevention, risk reduction, and health  
promotion that empower people who use drugs.**

## Servicios Funerales Episcopales- Episcopal Funeral Services

Capillas y Funerarias El Buen Pastor  
Pre-arreglar es un regalo de amor

Good Shepherd Chapels and Funeral Home  
Pre-arranging is a gift of love  
(787) 625-1382; [www.honorempr.com](http://www.honorempr.com)

ESCANEAR/ SCAN



 **IGLESIA EPISCOPAL**  
DIOCESIS DE PUERTO RICO  
*Somos una Iglesia Dinámica, Misionera y Evangelizadora*

La Disciplina Eclesiástica de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña, Diócesis de Puerto Rico, se ha implementado conforme al Título IV de los Cánones Generales de la Iglesia Episcopal.

Se entiende que debe presentar alguna querrela sobre la disciplina del clero, la misma debe ser referida a:

**Rvda. Can. Amelia M. Cintrón Velázquez**  
GESTORA  
Teléfono: (787) 761-9800 ext. 1009 Centro Diocesano  
Correo electrónico: [presbacintron@piscopalpr.org](mailto:presbacintron@piscopalpr.org)

**Lcda. Mercedes Bauermeister**  
GESTORA  
Teléfono: (787) 667-9265  
Correo electrónico: [mmbauerme@gmail.com](mailto:mmbauerme@gmail.com)

**Dirección Física :** 1409 Ave. Ponce de León, 7mo piso  
San Juan, Puerto Rico 00907-4025

**Dirección Postal :** PO Box 9262 San Juan, PR 00908-0262

Toda la información presentada al GESTOR de la Diócesis de Puerto Rico es de índole **confidencial**, al igual que es proceso de investigación.

LA IGLESIA *Episcopal*  *le da la bienvenida*



***¡SOMOS UNA IGLESIA QUE SIENTE CON EL PUEBLO, CAMINA CON EL PUEBLO Y LE SIRVE AL PUEBLO!***

***WE ARE A CHURCH THAT FEELS WITH THE PEOPLE, WALKS WITH THE PEOPLE AND SERVES THE PEOPLE!***